

海天漫遊

參加墨西哥第9屆國際耳鼻喉科 醫學會記

台北鐵路醫院耳鼻喉科 主任 楊蓮生

飛機在風雨交加之下，離開台北。那天正是颱風過境，也是我踏上世界之旅的第一天。時為1969年7月27日。

這次出國最主要的當然是參加四年一屆的國際耳鼻喉科醫學會會議。本次是第9屆，地點在墨西哥。因墨西哥離台灣約半個地球，由於往返航道不同，恰好環繞地球一週，使我有機會在各國留下鴻爪，實是錦上添花。

這次旅行費時兩個月半，訪問了16個國家，行程如下：日本、美國、墨西哥、加拿大、英國、法國、荷蘭、丹麥、西德、奧地利、瑞士、意大利、希臘、黎巴嫩、泰國及香港。下面將介紹其中留給我印象最深刻的地方，以饗北醫同學。

日本・東京

四年前在東京參加第8屆國際耳鼻喉科醫學會會議時，大會決定第9屆在墨西哥市舉行。一晃，四年後的今天又到了東京，對光陰之無情，歲月之不居，殊多感慨。東京又變了，變得很快，高速公路已延長到東京周圍各大都市。無論自用汽車，計程車均裝冷暖氣，彩色電視已全部取代黑白電視，而且彩色節目大部分全改為全天候了。為觀看7月21日的阿波羅11號「老鷹」登月小艇登月，彩色電視機在日本市場上被搶購一空。由此可以窺見日本經濟的潛力。

美國・夏威夷

7月31日下午7時45分，離開東京直飛夏威夷。機外是那麼靜肅黑暗，用完晚餐後，已有幾分睡意，那知一剎那天已露出魚肚白了，手錶指著正是午後11時半。不久雲端漸漸現出一串浮在太平洋上的濃綠島嶼，這不就是人間仙島，世外桃源之夏威夷嗎？當飛機踏上檀香山時是該地時刻31日上午7時45分。記得航空公司宣傳標語說「今晚飛離東京，昨晨即達夏威夷」實在不錯！由於時差作怪，日夜顛倒，以致白天昏昏欲睡，夜晚精神大作，一直到五、六天後到美國本土才漸漸習慣。只要是東方留學生均有同感。

蔚藍的長空，金黃的太陽，艷紅的花卉，白色的海灘，高峻的椰樹，這五句正足以形容夏威夷。

無怪全世界旅客因之心醉。

由於此島位居熱帶，男士全都著花色 Aloha 襯衫，女士則著姆姆裝。偶然也有幾個妙女郎，不拘小節，穿著三點式泳裝在街上蕩來蕩去。剛到時頗覺得新奇，不過看慣就不足為奇了。

回顧1941年12月7日破曉，日本空軍瘋狂偷襲珍珠港，造成美國空前損失，這種血淚思仇，早已被寬大的美國人遺忘了。而且到夏威夷的遊客以日本人占大多數。珍珠港事變的慘狀，現已不存，唯有在灣內一條亞里桑那號（Arizona）戰艦未被撈起，美國人特意留此艦以昭炯戒，並在沈艦附近立了一個突出水面的紀念碑，以紀念陣亡將士。

提到舉世聞名的夏威夷草裙舞，本來由柯達公司免費招待遊客欣賞的，可惜現今已不存在。據當地人說，現在的檀香山市長和柯達公司，政治恩怨所致。老遠來到夏威夷却未能一睹草裙舞豐姿，實為一大憾事。

阿靈頓國家公墓

這個公墓全沾甘迺迪的光。實際上到此憑弔的均是觀光客，只有少數是烈士遺族。美國人說如果甘迺迪不死，今天阿靈頓公墓不可能有那麼多越戰陣亡戰士。甘迺迪墓前有一把用瓦斯引燃的永恒火炬，是前甘迺迪夫人向詹森總統要求設的。旁是羅勃・甘迺迪的墳塚。站在他們兄弟墓前，對甘迺迪一家之悲劇，真有無限的傷感。

格林威治村

以往是衆所公認的藝術家及作家集居之地，可惜現已被嬉皮盤據。成為紐約嬉皮之大本營，到夜晚滿街盡是蕩來蕩去的嬉皮。通常是擁抱在地上作愛，黑白不分，以往白種女人絕不會接觸黑種男人，但現在不同了。嬉皮主張性解放（Free Love）破壞倫理制度，唯一可取之處是促成種族偏見之廢止。

女嬉皮穿衣希望不帶胸罩，走起路來雙峯幌動騷勁十足，使男士想入非非。這種不著內衣的流行是服飾界之預言。總有一天會降臨在世上，而男士們再有眼福了。

美國的光榮

筆者訪問豪士頓 (Houston) 時，剛好遇著阿

姆斯壯等三太空人之隔離期滿出來接受民衆之歡呼。

從彩色電視裡，我看到民衆在可容納六萬觀眾且

有冷暖氣設備的 Arthrodome 室內競技場歡迎三位

太空人的晚會，盛況空前。三位太空人態度謙恭，

絲毫沒有完成太空壯舉不可一世的樣子，這是難能

可貴的。

載入太空船中心 (Manned Spacecraft Center) 位於德克薩斯州豪士頓南方郊外 35 公里處，

佔地很廣，彌佈著現代高樓。太空船的設計、實驗、駕駛訓練及飛行管制，全在此中心。

這中心的各部門全部開放，遊客隨時能隔著玻璃罩直接參觀裡面工作實況。不但出入這中心不需

辦任何手續，就是國籍也不過問，能做到如此地步，

真不愧為解決大國。

裡面設備最引起我的興趣的是巨大離心力實驗裝置。直徑 33.5 公尺像體育館裡的巨大弧形房間

內，備有 15 公尺長的鐵架，末端可容納一個人的 Gondola。此鐵架用 150 萬馬力馬達做高速旋轉

我們在平衡神經機能檢查時，所用的回轉裝置和這比較起來，實在有天大的差別。利用這裝置可以

做出太空飛行中之加速度負荷狀態。因此可以研究

太空船從發射到登月前之 capsel 分離，逆噴射，再

衝入大氣圈等過程時，太空人會受到的負荷影響。又可以利用它做太空人的加速度訓練。可惜未能

看到當場示範。還可看到阿波羅 9 號太空船，外表部分焦黑，可以想像當它衝入大氣圈時，因摩擦所

受過熱的狀態。

太空船從佛羅里達州甘迺迪角發射。此地離休士頓載入太空船中心 1400 公里。太空船發射 11

秒後管制權便移到休士頓，直到它落回太平洋為止。美國至今 (止於阿波羅 11 號) 在太空研究方面

總共化了 212 億美金。因之每當發射時總會有些無聊的人抗議政府，用那麼多錢化在太空，為什麼不

把它移來救貧民或防癌研究。

美國之所以征服太空，一切都是為了人類利益和幸福著眼，所以在完成登月計劃後，便宣佈月球

公有，美國絕不獨占。

美國的另一面

高度的機械文明及近幾年來電子技術之導入，他們的家庭生活令人羨慕不已，出門有汽車代步，家裡一切用具不論廚房或日常用具都電動化。洛杉磯的加州大學耳鼻喉科 Goodhill 教授，請我們到他家作客。豪華的私邸位於好萊塢高級住宅區，居民都

是大牌明星，家有庭園、游泳池，家庭佈置相當考究。但是卻請不到下女，一切家庭瑣碎都要太太自己動手，因為工資貴得驚人。

在美國只要肯出賣勞力，工作不怕找不到。留

學生大都利用暑假中國飯店充跑堂，月薪 750 元

美金，另外再加上小費一個月可得 1000 元美金絕

無問題。做了幾個月下學期註冊費用就可解決了。

所以一些留學生乾脆書不讀，只求多賺美金，幹了

兩、三年有了點積蓄，大伙兒便合租房子開起中國

菜館，當起老板來。行這種致富之道，在紐約有幾

家。

談到美國黑白問題，大家總有一個觀念，認為

白人過分欺負黑人。但是一到美國便知道這是錯誤

的。實際情形恰好相反，事實上反而是黑人欺負白

人。華盛頓、紐約滿街都是黑人。黑人生性懶惰，

不衛生，弄得滿街臭氣沖天，黃金滿地。白人實在

忍受不住，所以紛紛遷移到郊區，黑人便馬上進補

這些空屋。或當黑人遷進白人區時，附近白人便馬

上遷移，造成都市黑人越來越多。白人夫婦平均生

兩個孩子，而黑人夫婦卻生產報國平均八個以上，

這樣下去，可以想像得出幾年後的美國將變成如何

了。

又黑人所以希望集中在華盛頓、紐約是有他們

的算盤。因為在小都市貧戶補助金每月 60 元，而

在大都市則為 80 元美金。對私生子政府每月補助

60 元美金，如果有 4 個私生子以上的黑婦人，連

她的救濟金一個月可領到可觀的數目，無形中便成

為懶惰失業者追求的大好目標。

黑人處處都要和白人作對。他們利用分期付款

買最高級的汽車，而以此白人居上自豪。幾個月之

後未付清款便將汽車賣掉，溜之大吉。

聞名的哈林街不要說旅客不敢涉足，就是紐約

居民也不敢進入。強姦、毆鬥、殺人是一家常便飯的

事，一般稱為 Black Power，且日益嚴重，將來

更要變成美國的癌腫。

現在美國另一個社會危機便是性氾濫。記前加州大學 Goodhill 教授說，他們學校有三大問題待解決。一是錢；二是學生汽車停車場；三是學生間的

「性」問題。「性」不單是大學生，也是美國各級

青年的共同問題。百老匯的好幾家戲院禁止 18 歲

以下未成年入場，其劇情用不著我詳細介紹。但是

製片家有他們的苦衷，要挽回電視問世以後的電影

界的劣勢，不得不拿「性」作號召。戲中男女主角

所演的動作全是法律所不容的，每每遭到檢查官的

起訴，然而詳細看其美妙場面都有巧妙擺脫刑責的手法。所以每次妨害風化的官司，均在藝術和猥褻的微妙關係中，官方被判敗訴。有部瑞典影片“*I am curios*”在一流劇院放映達三個多月還未下片，可知受歡迎的程度了。如此太暴露「性」的電影，堂堂在政府許可下放映，實在令人難以分清，藝術乎？猥褻乎？

在時代廣場（Time square）附近有幾家書店專賣「性」的圖片或小說，甚至大大方方放置在櫥窗供過路人欣賞，和台北的牯嶺街比，真是大巫見小巫。店裡有各種年紀，階層的男女站著觀賞這些私書。裡面更備有幾座小放映機只要投入 25 分硬幣，便可以欣賞 3 至 5 分鐘的彩色小電影。前言之大銀幕電影有幾部是純藝術性的，但是這種小電影完全是猥褻性。

性慾之溢亂，只是美國的一小面，並非時下美國男女都如此墮落、荒淫。我時常看到電視裏足球、棒球實況轉播，那些愛好運動青年的果敢進取精神，才是真正的代表着美國人。



墨西哥十日·墨京風物

墨西哥市是上屆世運會所在地，海拔在 2000 公尺以上，空氣稀薄，一下飛機便感到呼吸微微困難。每隔 5—10 分鐘要作一次深呼吸，尤其是臥床蓋被時，這種情況更為利害，胸部有受壓迫感覺，以致不能入睡。上樓梯也令人喘不過氣，所以單上二樓也用電梯代步。這種情況大概過四、五天以後才漸漸習慣下來。

墨京氣候極為特殊，當地人說，年無四季但日有四季。早晨和暖如春天，中午熱得如夏天，傍晚涼快如秋天，夜裡冷得如冬天，一年當中均是如此。八、九、十月，特別到了下午 3—4 時，常有一個多小時的定期雨。

墨國人的先世是印第安人，且常以此為榮。至

於墨國的歷史，只要參觀墨京的歷史博物館，就可一目了然地告訴我們曾被法國、英國、西班牙等等國家相繼侵略，以及如何脫離他們的壓迫而獨立。所以對白人尤其是對西班牙憎恨至今兩國還未有外交關係。相反，對我們中國却特別友善，在該館裡有中國廳，陳列我國的古物，我參觀時中國廳正在擴建在另一所人文博物館裏可看到人類進化，民族發展之歷史。尤其在此，墨國人特別誇耀其祖先曾建立氣魄宏偉的金字塔，發明獨特的文字及曆法，此即摩耶文化也。墨國人要人家頌揚他們的古代文化，卻不希望稱讚他們的現代文化。他們對白人懷有的優越感是，自命其祖先早在歐洲人還沒有發見美洲大陸以前，就有摩耶文化而能建築金字塔，至於現代的摩天樓根本不足為道。

墨國人幾乎全是印地安人和白人的混血，體格和黃種人相差無幾。混血的女人有獨特的 Exotic 美，待人友善，熱情。墨國人一般說來對時間不太重視，像國際學會那麼隆重的場面，居然比預定時間遲了一個多小時，其它更不用說了。外人所謂「中國時間」實在言過其實，應該改為「墨西哥時間」。

會前活動

開會兩日前即 8 月 8、9 日，學會先辦 Pre-congress activities，參加者只要繳 30 元美金便可入場聽講。我特別選聽美尼攸病、耳硬化症之外科治療法及鼓室形成術等等。主講者都是該界最高權威。有

(1) 美尼攸病之解壓手術治療法，（Decompressive surgery in the treatment of Menieres disease）法國，Prof. Dr. Georges Portmann 開放內淋巴囊以減壓內淋巴水腫，以治療眩暈症。他已經用本法治療美病有 40 多年歷史，有 93% 的效果。

(2) 美尼攸病的超音波治療法（Treatment of Menieres disease, Ultrasound）意大利，Prof. Dr. Michelé Arslan 他用 Ultrasound 照射外側半規管。如果伴有高度重聽 持久性耳鳴的美病時照射卵圓窓。如果僅輕度重聽的美病而需要保持其聽力時，則照射正圓窓。

(3) 內耳外科（Inner ear surgery）美國，Dr. William F. House 他講述美病，感音性重聽 第八對腦神經領域有關連的內耳手術方法。

(4) 前庭抑壓劑（Vestibular suppressant drugs）美國 Wallace Rubin, M. D. 他講述眩

量症之藥物治療法。而所用藥物分類為 Sedative-

tranquillizers, Antihistamines, Antiemetics

, Anticholinergics, Vasodilators, Miscel-

aneous。

(5)內耳的病毒疾病 (Viral disease of the inner ear) 美國, John R. Lindsay M. D.

Lindsay 幾年前曾到過台北並做組織學的變化, 用幻燈片講述。

(6)聽神經之切除 (Neurotomy of the auditive nerve) 法國, Prof. Dr. Michel Portmann 他講述本法之適應, 手技, 結果辦其批判。

以上每節有 90 分的講義, 30 分的質問或討論時間。要是他們在學會發表時, 頂多只能講 20 分鐘, 沒法發表他們全部的研究成果。所以在學會前特別排定這樣的進修班, 由於時間充裕, 對聽者裨益之處甚大。



第9屆國際ENT醫學會：

八月十日下午七時 (預定是六時) 在墨京

Centro Medico Nacional (National Medical

Center) 隆重揭幕。這次學會在墨西哥政府社會安

全保險署及觀光委員會後援贊助, 及 4 前發在日本

成立的耳鼻喉科學會國際聯盟總會 (I. F. O. S.

) 協助便得順利進行。參加國家有 70 餘國。本來

像這類國際會議, 理應懸掛參加國的國旗於會場,

但是這次為什麼不懸, 實在令人費解, 只有一面黃

色的 I. F. O. S. 旗懸在會場。因之問了會長 Dr.

Andres bustamante guria 時, 他說“就連我

們自己的國旗都不懸掛”。參加這次會議的共產國

家有蘇聯、東德、波蘭、羅馬尼亞、南斯拉夫、捷

克、匈牙利、古巴等 8 個, 由於陣容很小, 學術上

的地位也很低, 所以一直被奚落著。上次第八屆在

東京時有 40 多國家參加, 這次 70 多國家參加,

但是與會人數卻只有上屆之數而已。

開幕典禮首先由會長致辭, 接著是 I. F. O. S.

會長小野讓以及會員代表 Shambaugh 等致辭, 最

後墨西哥衛生部長代理墨西哥總統宣告開幕。

日本參加這次學會的有 160 名, 陣容浩大。他

們在開會不要求大會, 特別為他們設置翻譯成日語

的耳機, 學會曾答應如果一國有 50 名以上參加者

時可特別考慮。所以破例加了日語的即時翻譯。因

之會場便有英、德、法、西及日語的即時翻譯。

Dr. Shambaugh 在開幕典禮致辭中, 特別報

告美尼氏病的反覆性內淋巴水腫之動物實驗, 在荷

蘭做成功的快報。美病 100 多年歷史中, 像「人」

美病那樣的反覆性內淋巴水腫, 在動物實驗一直沒

有人做成功的事實, 筆者曾述於綠杏 13 期。請參

照。

筆者對耳硬化症, 鼓室形成術, 美病及第八對

腦神經腫特別有興趣, 會期 5 天中跑了幾所會場,

所得關於這方面的世界新動向, 在此簡單介紹如下

耳硬化症治療法：澳洲的 Dr. houlday 說

(1)骨導損失 30db 以上做耳開窓術比較好。

(2)年青的病例不要勉強做兩側開刀。高年者不在此

限。

鑲骨手術時, 他曾用過種種的 prosthesis。歐氏

管狹窄時, 最好不要做本手術。

Dr. Shambaugh 說, 用 20—40mg 的 Naf

治療本症抑制病狀之進行。

鑲骨手術時現在普遍被採用的 prosthesis 有

polythene or Teflon、鋼線、耳介軟骨等等,

對此有熱烈的討論。

鼓室形成術：被破壞的耳小骨連鎖之再建, 也

用上記鑲骨手術時所用的 Teflon、鋼線、耳介軟骨

做材料。筆者在洛杉磯參觀 Goodhill 及其一派手術

時, 他們希望用耳介軟骨片。

美病之外科的治療法：除有前記 portmann 及

Apslan 兩位方法以外, 另一種是從前庭窓打入釘

子 rod, 破壞內耳。

第八對腦神經腫瘍手術法：一般認為屬於神經

外科領域, 洛杉磯的 House 一派利用雙眼顯微鏡及

電動鑽骨器, 做 transtemporal, translabryrin-

thine, classical suboccipital neurosurgical

approach 摘出腫瘍。本症之早期發見是由耳科醫

生, 所以開刀應該也要我們做才對的。我們應該習

熟很困難的本手術法。

筆者於八月十二日下午一時十五分，在 auditorium no. 8 發表中 人的「臨床的耳硬化症之病發率」(Incidence of clinical otosclerosis)一篇拙論。1963—1968之間，在台北鐵路醫院做聽力檢查及其他檢查結果，可診斷為「臨床的耳硬化症」病例只有16個。這是全耳鼻喉疾患患者的0.15%，全耳疾患者的0.39%，全重聽患者的0.76%。在本學會有阿根廷Dr. Tato 發表印第安人的本症頻度為0.03%。據筆者統計，即250名耳疾患者中有1名耳硬化症，而健康者10名當中有1名耳疾患者，由此可推算中國人之本症罹患頻度是大略0.04%，即印第安人及黃種人有近似。猶據Shambaugh 過去的統計白種人是0.5—1.0%，黑人是0.05—0.025%，所以黃種人及印第安人居於白人及黑人中間。



我國駐墨國大使館的盛情：

筆者這次滯墨國十天中，從頭到尾無不受到我國駐墨國大使館熱誠的照顧。墨國的出入境手續及過關是出名麻煩的。大使館特別派黃、張兩位秘書親臨機場迎接我們及代辦手續，得到他們的幫忙，使我們很順利過關。以後十天中，兩位出力，在人地生疏的墨京給我們無限的溫暖。

陳質平大使也對我們三位代表更是特別關懷，兩次請我們到其官邸作客。一次是我政府對兩位墨國官員授勳的典禮，特別請我們觀禮參加鷄尾酒會。墨國習慣午餐在下午3時，晚餐在下午9時，所以宴會也是下午9時以後才開始。照慣例客人要過10時以後才能到齊。這個鷄尾酒會可以說，網羅了墨國外交界名流、紳士淑女群聚一堂，使諾大的官邸裡幾乎沒有立足之地。淑女們的高貴晚禮服、迷你裝、光彩奪目的大鑽石及貂皮的披肩，這種場面在國內很難得見的。陳大使在來賓熱烈掌聲及鎂光燈閃爍下完成隆重的贈勳典禮，此時佩在禮服上

的勳章，在官邸吊燈光下更是燦爛奪目，使鑽石為之失色。

陳大使為了將於1971年11月在台北舉行的亞太區國際耳鼻喉科醫學會(Asia-Oceania Congress of Otorhinolaryngology)鋪路，毫不猶豫的宴請這次來墨國參加會議的各國代表，在官邸舉行鷄尾酒會。受邀國家有墨西哥、美國、日本、韓國、律賓、澳洲、紐西蘭、泰國、馬來西亞、印尼、印度、西班牙、肯亞、南非聯邦、尼日、阿根廷、智利、巴西、秘魯、委內瑞拉、香港等等。另外又請墨國前總統現衛生部長來作陪，對我們中華民國耳鼻喉科醫學會真是功不可滅。相信有這一次我國駐墨大使館有力的支援下，兩年後亞太學會一定會圓滿的成功。

英國

對於這個國家旅行指南毫無保留的批評為日漸沒落之國。全盛時期分佈在世界各地的殖民地，如今僅剩香港一隅，卻還要想挽回昔日之威風。一踏上英國國土時，心中充滿著古色古香之感。終年不換式樣的黑色方型計程車、雙層紅色的巴士、黑幽的建築及帶黑呢帽著黑西裝持黑傘的英國紳士，彷彿世界有什麼變異與我無關。這種我行我素之風度使人不敢隨便接近。像這種的保守國家，居然是披頭、迷你裙、嬉皮等等之發源地，是不是有意反傳統、反保守，實在令人費解。即現今倫敦有保守傳統的一面也有反傳統的一面。

倫敦是迷你裙發祥地，所以這裡的迷你裙是世界最短的。這次環遊世界，看各國年青婦女都對迷你裝特別喜愛，且有感覺越接近倫敦，迷你裙也隨比例減短，而離倫敦越遠，長度隨比例增長。迷你裙長度普通說「膝上幾公分」，但是現在短到有超迷你裙出現，所以有人嘲笑說「臍下幾公分」才適當。某英國議員嘆息的說「裙子的迷你化和大英帝國之國力衰退正比例關係。大英帝國繁榮時代，英國女性的大腿離裙子很深遠的地方」。看到年青的英國小姐，由短短的裙子露出了雪白細嫩的玉腿逛街的情景，使人心中油然而覺得優雅而舒適。

Piccadilly circle白天是倫敦商業中心，但是一到了晚上6、7時商店打烊，四週的七彩霓虹燈發亮時，便有無數不知來處的嬉皮會聚一處，真是奇觀。如果下雨，他們也不避開，一直默然坐在地上瞑目深思，任憑雨水淋濕，真叫人難以了解他們的行動及思想。反抗傳統倫理，否定既定秩序，結果是不洗澡，不理髮，亂交等等的越軌行為。常人

覺得他們是精神異常，而他們卻認為常人只是異常，兩者之間永遠維持一對平行綫不能妥協。

白金漢宮 Buckingham palace :

這個宮殿是伊利莎白女王的住宅也是她執政的辦公廳。宮殿正面屋頂的旗桿懸有王旗時，就表示女王在宮殿裡。不管女王在不在宮，每天上午11

時半在宮殿前有衛兵交接儀式。這時全世界來的觀光客都不約而同的蜂湧至此，想一睹其盛況。筆者上午11時到達，宮前鐵柵及廣場中央的Victoria女王紀念碑已經擠得水洩不通。著黑色毛帽，鮮紅上衣，黑色褲子的衛兵，都是特別選拔的20歲左

右美男子，於宮殿前庭在軍樂隊之吹奏樂中，繼續做了一個鐘頭的表演。本來是嚴肅的王宮儀式，如今卻成了英國最可觀的觀光資源。有人評之為落日下坡的老英帝國所剩下來唯一的big show。

Soho區：靠近Piccadilly circle的一區叫做坡的老英帝國所剩下來唯一的big show。Soho。此地擁有世界各國的餐館，中國餐館也不在少數。在此地可以品嚐各國有名出色的各種菜。一般設在英國外國餐館多的原因是，英國本身沒有一出色名菜的緣故。Soho是一個不夜城，有劇場、舞廳、夜總會、脫衣舞劇場。脫衣舞在英國也叫做strip show，尤其這裡的可以說是世界最低級的，只靠暴露為號召，一點藝術性都沒有。

英國之錢幣：

初到英國最感麻煩的是其錢幣的折算。全世界錢幣只有英國不是十進位。錢幣單位是20先令(shilling)等於一磅(pound)，1先令等於12便士(pence)。1磅折合新台幣100元左右。其他還有guinea單位，1guinea等於1磅1先令。所以10guinea就是10磅10先令。又2先令6便士銀幣別名half crown。要熟悉英國錢幣用法，就需要滯英一段時期。滯英短期間內最傷腦筋的，就是小費的盤算。例如5磅18先令的15%要多少，困難的是要馬上心算出來，有時乾脆坦白問服務生小費多少，而把錢放在桌上讓她(他)們隨便取去。

法國·巴黎

我國和法國之間，現在沒有外交關係。所以要請求法國入境簽證是非常費時且麻煩。一旦沒有簽證，雖然坐法航班機，法航公司會在巴黎機場代客申請為時72小時的過境簽證。但是事實沒有那麼簡單，為了辦理此簽證手續却花了3個小時，其間只好在機場入境室乾坐。由此可見法國的官僚作風。巴黎之夜的觀光是最精彩。下午9時開始直到

們鑒賞他所創造的女人之美點。巴黎市內的觀光區都和革命或拿破崙有關。市中心的concorde廣場又名革命廣場。革命軍獲勝後，曾在此把路易十六世紀王妃送上斷頭台。路易十六世上斷頭台時說了一句感人肺腑之言「算人流的血如能做法國發展所需的養分，死也甘心」。王后却說「自由的名稱，怎麼那麼慘！」。

Seine河畔的Notre-Dame 寺院建築於西元1163年，到現在還保持其莊嚴美麗的外觀。但是建築者不明。拿破崙於1804年曾邀請羅馬教皇到此，而從教皇手接過王冠自己戴上，則將另一個親手戴在他夫人約瑟芬頭上，而自稱皇帝及皇妃。Notre-dame 寺院之歷史等於法國之歷史，歷史隨著時代有變遷，但是這座寺院一直不改其面目聳立在Seine河畔。

荷蘭·阿姆斯特丹

荷蘭人很和氣、溫柔，對觀光客更是很友善。他們不像英國人那般擺架子，也沒有法國人待觀光客的小家之氣。市內有無數的運河穿過，故有北歐威尼斯之稱，風光甚為美麗。這個國家國土大半低於海平面，然而人力克服了自然，在海岸築了高堤杜絕，海水的入侵。過去用風車的動力把水移過海，但是現在改用電動，所以風車已成古蹟，只有少數幾座供觀光用。荷蘭人很希望清潔，常常看到家婦擦玻璃窗，而每戶窗邊都有季節性的花卉。阿姆斯特丹市內有幾所開名的鑽石研磨工廠。荷蘭不產鑽石，全部來自非洲，卻在這裡切割。英國王室的鑽石都是在這裡訂購的。鑽石研磨荷蘭人有獨特的祖傳技術。鑽石原石是8面體結晶，把它切割研磨成了58面體，就是所謂brilliant cut。鑽石之品質是由3C來決定，即cutting, carat, color，尤其以淺藍色(海水色)為貴。通常1噸鑽石裡平均得到1g的黃金，而5噸鑽石裡才能得到1克拉(200mg)原石，所以鑽石的價值比黃金昂貴。又鑽石比鋼鐵硬，是對結晶軸方向加壓時而言，如果對結晶軸斜對加壓時也許會破裂，因此裝架時候要特別小心。鑽石內完全透明，一點夾

雜物都沒有的叫做 perfect 價錢特別貴。在阿姆斯特丹 1 克拉、perfect、blue color 的鑽石目前行情是 2000 元美金左右。

flower market：荷蘭是出產名貴花卉著名，尤其以鬱金香享譽於世。但在 flower market 是不賣花的，而是風化區的別稱。公認的妓女戶設在市內特定區域的運河邊。各戶設有大玻璃櫺窗，而 semi-nude 的妓女坐在裡面，有褐、赤褐、金、黑髮美女做媚態招客。世界各地的風流客都會到此一飽眼福。

德國·西柏林

西柏林是東德境內的一座自由孤島，也是置於鐵幕中的民主櫺窗。空道要進入西柏林有一定的航道及高度。如果不按規定超過了航道及高度，東德方面馬上開砲封擊客機。西柏林的 tempelhof 機場，飛機直接降落在有頂的停機坪，這是德國睥睨於世的獨特設備，旅客下機後便可直接進入機場大廈。

隨著戰後之復興神速，西柏林之繁榮，自由促使東柏林之居民，紛紛奔向西柏林，以致 1948 年蘇聯不得以封鎖西柏林。當時西柏林只能靠飛機輸送日用物質，每一分鐘一架降落 tempelhof 機場。這就是所謂「柏林大空輸」，結果蘇聯得不到封鎖目的，只得解除封鎖。機場前面有一巨大紀念碑叫「空中懸橋 Luftbrücke」，就是紀念當時犧牲的空運人員。1958 年 11 月蘇聯黑魯雪夫提議將柏林定為自由市，使各國駐軍撤出柏林，結果得不到聯合國之理會。同時冒著蘇聯槍火逃至西柏林的東柏林居民依然不能絕跡。蘇聯遂於 1961 年 8 月把 Brandenburg 門之兩邊築了圍牆。到此為止從東德逃出來的住民有 400 萬之多，這些難民都利用飛機接到西德境內去從事工商。西德因為戰後工業猛進，人力不敷，大批的難民反而解決了人力的不足。無形中東德成了世界唯一人口遞減的國家。

現在西柏林已經看不到戰爭之痕跡，根本不會令人想到 20 年前在這裡曾是一片廢墟，只將 kaiser-wilhelm 教會之殘骸故意保留做紀念。聽說東柏林情景完全不同，到處猶能看到瓦礫之山。向來德國人好講理論，個性頑固，質實剛健，做事認真，勤勉能幹，合理行動，盲從權威。有如此盲從權威的國民性，才容許希特勒十幾年的獨裁政治，艾德諾總理的幾次連任。反而有此國民性才促使德戰後經濟復興更快，成為發展最高的國家。

德國人做事絕對不馬虎，舉筆者親身經驗的例

子披露在此。筆者申辦德國入境簽證只有兩天，而考察關係需要五天，所以到西柏林警察局請求延長簽證。但是無論筆者怎麼說總是不答應，只說規定不許延長。屆時只好快然離去。但是某藥廠的招待員很有把握的叫我不用擔心不妨住下去，保證沒事。他說警察要趕你走還要替你出旅費，要監禁你也要花錢供你吃、住。他們當然不會做不合算的事。遲早你總是要離開，倒不如多住幾天。此時已比簽證期超出了一天，當離開西柏林時，機場檢查官見了我過期的護照一言不發的還給我。接著便搭飛機至法蘭克福，國內線之入境不檢查護照，我就大膽的持過期的護照在法蘭克福住上貳天。離開法蘭克福時根本沒有檢查護照，平安無事渡過了難關。

另一個例子是我們一行四人要離開法蘭克福時，和德航 Lufthansa 公司發生的小爭吵。登機時行李過秤每人超過了 3 公斤，櫃台小姐一定要我們付超重額。雖然全額不多，但是我們的「馬克」已告罄了，所以向她說我們跑過了許多國家，坐了許多航空公司的飛機，從來沒有要我們付過重的行李費，如果硬要我們付的話，我們換別家公司好了。她很不客氣的說了聲「請」（please）。由於換班機嚴重影響旅行計劃，而且實在不容易換，只是故意說說，看她的反應如何。那知道美麗可愛的德航地勤小姐，意志堅決毫不理睬我們。我們於是開始用語言諷刺她，一人一句「這樣大的航空公司，僅僅 3 公斤的超重額也要旅客的錢，那麼小氣！」，「很感謝你們大 Lufthansa 的大方服務精神」，「坐你們 Lufthansa 這次是第一次也是最後的一次」。然而對於我們的取鬧，她依然保持其漂亮的臉孔，心胸平靜，一言不發，真是修養到家。我們沒辦法只好去繳錢。繳錢的地方在一個窗口由另一個男士掌管，好幾個旅客也在那裡排隊等候繳錢。輪到我們時，問他「你要什麼錢，美金或馬克？」「我要的只是錢，隨便！」他冷漠的說。我們也不客氣回敬他「我要給你的也只是錢。」此時在場的旅客都哄然大笑起來。

以上兩個事實可以看到德國人的民族風格。他們遵照規格行事，絕不例外。

瑞士

從維也納起飛到瑞士上空時，從機窗可以看到紅色屋頂的小屋散佈在載山載湖碧綠的風景，如詩如意，彷彿一幅泰山的風景名畫。雖然它沒有海，但是有清澈見底的湖及巍峨的高山。世界聞名的產錶工業區就座落在這碧淨湖畔。瑞士雖是獨立國，

一直沒有戰事波及，但是全國皆兵，實出人意料。到蘇黎世那天，見到滿街都是 40 多歲左右的武裝老士兵，他們持著槍在等坐巴士回家。經打聽之後才知道，武器是國家發給士兵，令其保管在家，以備萬一。

瑞士人實在溫順和氣，沒有國語，實用上有法語、德語及意大利語。英語在這裏行不通。問路用英語時，如果他們能了解我們的意思而不能回答時，他也會比手劃腳的叫我們隨他到目的地去。如此親切的民族是我在旅行中從未遇到過的。

阿爾卑斯山脈最高峰 mont-blanc 位於瑞士和法國境界。從日內瓦起程，中途經過法國領土可以登至其頂。筆者雖沒持法國入境簽證，但是導遊人只說只要有護照就行，所以參加此行。可是到了法國領土的檢閱處時，在沒有簽證的幾位旅客中，唯筆者因持中華民國護照而被拒於外，令一串愉快的回憶沾上點憾事。



義大利·羅馬

羅馬是一座具有 300 年歷史的古都，街上四處可看到裝飾著各式樣別出心裁的大理石雕像之噴水池，真不愧於噴水池之都。街上建築物很富古

味，氣派非凡。羅馬市內很靜，道路很窄，在加上車多交通更是紊亂。義大利工業發達，水準極高，在歐洲僅次於德國，大多數的汽車都是自己國家生產的。照理說有經濟基礎的國家，該不會沾觀光客的便宜才對。但在這種不同了，欺騙觀光客的事件到處可見。筆者早知其情，自然提高警覺，但是還是吃了不少虧。比如在機場服務中心訂旅館房間時，故意說客滿，還連打了幾次電話，騙我們免之不至計程車，但運僕未徵得我們的同意，竟擅自將行李運到別地，硬要我們付小費。計程車司機花樣更多，不到一分鐘的距離，他不需在市區內繞圈子，

客呢！

只是不按下計程車表到達時再強索高額。萬幸！我聽說還有大規模的國際性高騙子專門下手吃觀光

羅馬西北的一座高阜上座落著「教皇國」梵蒂岡，天主教的聖地。國土雖不到半平方英里，人口 1500 人，但是世界各國都派使駐節。且擁有軍隊及警察，大半是從瑞士雇來的。世界最大的財閥不是洛克斐勒，也不是航運王歐納西斯，而是現任教皇保羅六世，他的財產一直不曾公開。擁有 5 億 5 千萬人之信者分布世界各地，真有「帝國中的帝國」之感。

花了一整天漫遊拿波里卡布里島，蘇連多等地。卡布里島是位於地中海的一個小島，風光優美，

從拿波里坐渡船要一個多小時才能達。這由石灰岩構成的小島，從海上可看到無數鐘乳洞開口於懸崖絕壁之島腹上。遊客在海上換乘小舟，4 個人 1 組，自伏在舟底穿過 1 個小岩洞，忽然見到很廣闊的鐘乳洞，頗有柳暗花明又一村之感。幽黑淒涼的洞內，從海底發出美麗的燐光，使人有如遊夢幻之境地，此即為 blue grotto。又從島下坐破爛爛的老爺車，往絕壁邊緣的羊腸小道奔馳而上，車子轉彎時速度絲毫不減，輪胎和路面摩擦，屢屢發出尖銳的聲音，見到迎面來車兩者也不減速，僅僅在分寸的間隔中呼嘯擦過，令人毛骨悚然，全身發出冷汗。這是司機故意戲弄旅客的絕招。此時如有膽子較小的小姐同車一定會嚇得擁抱你。一邊是斷崖絕壁，另一邊是陡直的石壁，尤其是下山時更有恐怖感。車上有人大叫「Don't hurt! I want to go home」一時引起全車爆笑，實在令人佩服得五體投地。在車上有從美國來此渡假的兩位漂亮小，我們向她們發問

“Are you timed?”

“No, we arent”

“Really? youre young but were too

oed”

“I also think so” 欲吃她們的豆腐，

反而被她們咬了一口。當我們遊倦回羅馬時已經夜

希臘，雅典

世運發祥地希臘是愛琴海濱的文明古國，雅典是其首都。這裡的機場是世界最新的，設計很別緻綠野，一片露出褐色泥土的禿山。一向看慣綠樹滿

山的歐洲風景，在此成了強烈的對比。但是車子一進市區情況便迥然不同，市面極繁榮，建築物予人清新和協和之感。國民性格純樸一點都不會欺騙觀光客。

黎巴嫩·貝魯特

對於這個回教國，我只能用「臭」和「酸」二個字來形容。滿街臭氣沖天，令人窒息，尤其在食品店內更是集其大成，使我觀光的興趣大減，總想早一點離開。

離貝魯特不遠的 Jeita 山中，有一座規模很大的鐘乳洞。全長 6 公里坐小舟可遊洞內。鐘乳石之奇景有的如原子雲，有的如羅馬，希臘古代建築等等，天然之妙景，實人之所不及。

貝魯特機場真可說是世界人種之大熔爐。當我欲離去時，在候機室看到了來自世界各地的人，有美國人、歐洲各國人、阿剌伯人、印度人、馬來人、泰國人、亞布利加人、中國人、日本人等等。

這次旅行已經接近尾聲，飛機上黃面孔的旅客也漸漸多起來，出國已經兩個多月了，我發現離祖國愈來愈近，心實有說不出的快慰。飛機從貝魯特直飛 10 個多小時往曼谷。中途在巴基斯坦的喀拉蚩 karachi 及印度新德里做小停。算是這次旅行中最漫長的航程。緊接着在泰國過了一夜，因為旅途勞累無心逛逛，次日便直飛香港。

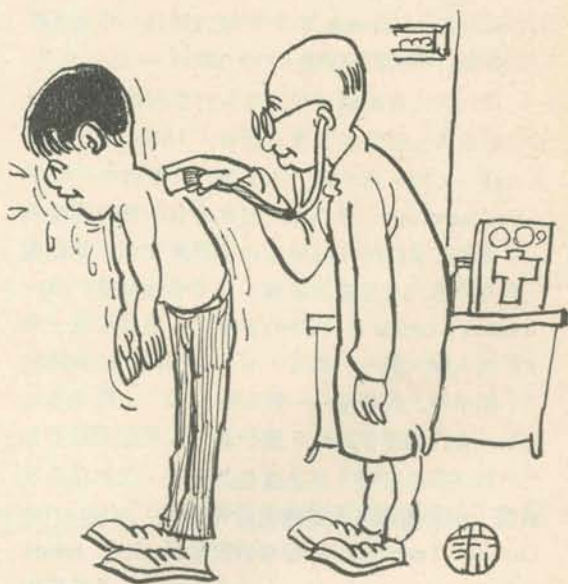
香港

兩年前參加第一屆亞太區耳鼻喉科醫學會（在馬尼刺），在歸途中曾到過一趟香港。那時已走遍香港，這時當然引不起我的興趣，一心只想台北。在美國時聽過朋友說「千萬不要在美國購物，不但昂貴且另外還要加付稅金實不太合算。只要世界各國有的東西，香港就有，且比原產地還便宜。」再加上長期旅行怕行李過重，行動不方便，尤其在德國機場的教訓，使我一直不敢買東西。所以在香港的貳天是非買不可了。

10 月 7 日 下午到達香港，街上已經到處飄揚著青天白日旗，看不到一支污旗。8 日在九龍理髮時，看到理髮師很小心的收藏著一支青天白日旗，當時故意問他幹什麼用，他說 10 日國慶日要帶上街。聽到這一句感動得多給他一元港幣小費。在此接待我們的香港人，談話中也用「共匪」的稱呼。香港和大陸相接，且和共匪有外交關係的英國殖民地之同胞，能有那麼堅強的愛國心，傾向祖國，實在太偉大了。

在貳個多月的旅行中所得的結論是，全世界上

沒有任一地方比家鄉台灣還好；物價世界上最便宜的是台灣，國民最有人情味的是我們台灣，不欺騙外國旅客的也是台灣，旅館服務最遇到的也是台灣；計程車司機最老實的也是台灣，這些瑣碎沒有到過地球另一邊的是不知道的。我們應以自己的國家，中國的國民而自豪。這次辦理出國手續花了我 7 個多月的時間，尤其是往返台北——中興新村這程，比我還遊世界的路程還遠且更費時間，實在令人遺憾。



「老薛！醫藥費算你五折……好了！
這樣心跳就正常了。」

（薛聰賢作）